

## UNIONIN YLEINEN TUOMIOISTUIN

### Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 14.3.2013 — Fresh Del Monte Produce v. komissio

(Asia T-587/08) <sup>(1)</sup>

*(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Banaanimarkkinat — Päätös, jolla todetaan EY 81 artiklan rikkominen — Tietojenvaihtojärjestelmä — Kilpailua rajoittavan yhdenmukaistetun menettelytavan käsite — Yhdenmukaistamisen ja yritysten toiminnan markkinoilla välinen syy-seuraus-suhde — Yhtenä kokonaisuutena pidettävä kilpailusääntöjen rikkominen — Rikkomisen syyksiluettavuus — Puolustautumisoikeudet — Sakot — Rikkomisen vakavuus — Yhteistyö — Lieventävät seikat)*

(2013/C 123/24)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

#### Asianosaiset

*Kantaja:* Fresh Del Monte Produce, Inc. (George Town, Caymansaaret (Britannian merentakainen alue)) (edustajat: aluksi asianajaja B. Meyring ja solicitor E. Verghese, sitten B. Meyring.)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi M. Kellerbauer, A. Biolan ja X. Lewis, sitten M. Kellerbauer, A. Biolan ja P. Van Nuffel)

*Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia:* Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG (Hampuri, Saksa) (edustajat: asianajaja A. Rinne, solicitor C. Humpe, solicitor S. Kon ja C. Vajda, QC)

#### Oikeudenkäynnin kohde

EY 81 artiklan soveltamismenettelystä 15.10.2008 tehdyn komission päätöksen K(2008) 5955 lopullinen (asia COMP/39.188 — Banaanit) kumoamisvaatimus ja toissijaisesti sakon määrän alentamisvaatimus

#### Tuomiolauselma

- 1) EY 81 artiklan soveltamismenettelystä 15.10.2008 tehdyn komission päätöksen K(2008) 5955 lopullinen (asia COMP/39.188 — Banaanit) 2 artiklan c alakohdan nojalla määrätyn sakon määräksi vahvistetaan 8,82 miljoonaa euroa.
- 2) Kanne hylätään muilta osin.
- 3) Fresh Del Monte Produce, Inc. vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan ja kolmesta neljäsosasta Euroopan komission oikeudenkäyntikuluja. Euroopan komissio vastaa yhdestä neljäsosasta omia oikeudenkäyntikulujaan.

- 4) Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(1) EUVL C 44, 21.2.2009.

### Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 14.3.2013 — Dole Food ja Dole Germany v. komissio

(Asia T-588/08) <sup>(1)</sup>

*(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Banaanimarkkinat — Päätös, jolla todetaan EY 81 artiklan rikkominen — Kilpailua rajoittavan yhdenmukaistetun menettelytavan käsite — Tietojenvaihtojärjestelmä — Perusteluvellollisuus — Puolustautumisoikeudet — Sakkojen määrän laskennasta annetut suuntaviivat — Rikkomisen vakavuus)*

(2013/C 123/25)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

#### Asianosaiset

*Kantajat:* Dole Food Company, Inc. (Westlake Village, Kalifornia, Yhdysvallat) ja Dole Germany OHG (Hampuri, Saksa) (edustaja: asianajaja J.-F. Bellis)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi X. Lewis ja M. Kellerbauer, sitten Kellerbauer ja P. Van Nuffel)

#### Oikeudenkäynnin kohde

Kanne, jossa on kyse EY 81 artiklan soveltamismenettelystä 15.10.2008 tehdyn komission päätöksen K(2008) 5955 lopullinen (asia COMP/39.188 — Banaanit) kumoamisvaatimuksesta.

#### Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Dole Food Company, Inc. ja Dole Germany OHG veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(1) EUVL C 44, 21.2.2009.